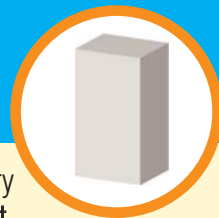


# Alert: upcoming test.

Important information about a test in your neighborhood.



On Sunday, September 23, 2007, local, state, and federal officials are conducting a drill to test the delivery of emergency medications. **Postal carriers will be delivering small, empty boxes in your neighborhood that represent emergency medication.** A Boston Police Department officer will escort each postal carrier as part of the test.

If a bioterrorist attack were to happen in Boston, large numbers of people will likely need medication as quickly and efficiently as possible to avoid getting sick. Using local postal carriers may be one way to get these emergency medications to people.

## Alerta: próxima prueba. Información importante sobre una prueba que se realizará en su barrio.

El domingo 23 de septiembre de 2007 funcionarios locales, estatales y federales llevarán a cabo una prueba para evaluar la entrega de medicamentos en situación de emergencia. Carteros repartirán en su barrio pequeñas cajas vacías como ejemplo de cómo le llegarán medicamentos para emergencias. Un agente del Departamento de la Policía de Boston escoltará a cada cartero como parte de la prueba.

Si llegara a producirse un ataque bioterrorista en Boston, es probable que grandes cantidades de personas necesiten medicamentos lo más rápido y eficientemente posible para evitar enfermarse. Esto es sólo una prueba y no tiene que hacer nada. Puede reciclar esta caja.



**This is only a test and there is nothing you need to do.** You may recycle the box. To learn more about this test, please visit [www.readyboston.org](http://www.readyboston.org) or call 617-635-4500.

Para averiguar más sobre esta prueba, visite [www.readyboston.org](http://www.readyboston.org) o llame al 617-635-4500.

# Alert: upcoming test.

Important information about a test in your neighborhood on Sunday, September 23.

**Alerta: próxima prueba.**  
Información importante sobre una prueba que se realizará en su barrio el domingo 23 de septiembre.

Questa é una notizia molto importante.

Per piacere falla tradurre.

.C'est important. Veuillez faire traduire.

ĐÂY LÀ MẸT BN THÔNG CÁO QUAN TRNG.

XIN VUI LÒNG CHO DCH LI THÔNG CÁO NÀY.

Este é um aviso importante.

Por favor mande traduzi-lo.

Es ê un avizu importanti. Di favor, manda traduzil.

Se yon anons ki enpòtan anpil.

Sou Ple, fè tradwi li pou w.

Spoudaie Plhroforeia - Parakalw na tometafrasete.

這是很重要的文件，請翻譯。



1010 Mass Ave.  
Boston, MA  
02118

PRESORTED  
STANDARD  
US POSTAGE  
**PAID**  
PERMIT NO. G-10

Residential Customer